



I *ARTÍCULOS*

MITÚ: UN CASO DE INFLACIÓN QUE ENSOMBRECE MI FUTURO

*Por: Juan Francisco Rodríguez Ortiz
Ina Yurani Prada Neira
Martín Eliécer Prada Ramírez**

En estas líneas pretendo¹ demostrar cómo el aumento de la inflación conduce irremediablemente a aumentos en el grado de incertidumbre sobre mi futuro y el de muchos otros jóvenes de la región, y para mí esta es una importante razón que debe alentar al Banco de la República en su afán de mantener controlada la inflación. Sin embargo no haré una disertación con demasiados elementos teóricos, sino que intentaré evidenciar esta relación a través de la descripción detallada de situaciones que se desarrollan a mi alrededor.

Amigo lector: lo primero que debo intentar es trasladarlo, así sea imagina-

riamente al lugar desde el que escribo. El lograr este propósito allanará el camino hacia el entendimiento de las razones que sustentan mis afirmaciones. Me encuentro en la selva amazónica, exactamente en el departamento del Vaupés: es un lugar paradisíaco, quienes lo visitan siempre desean regresar, pues la pureza de sus selvas y el susurro de sus cristalinos ríos es exclusivo de este lugar. Se calcula que más del 80% de los habitantes pertenece a alguna de las 26 etnias presentes; yo, por ejemplo, soy orgullosamente un indígena del grupo Wuanano. A lo largo y ancho del departamento se ubican pequeños asentamientos humanos que aquí llamamos

* El presente ensayo fue presentado para participar en la primera versión de ensayo corto «De la banca escolar a la banca central», organizado por el Banco de la República, en donde obtuvo el primer lugar. Los autores son estudiantes de la Institución Educativa Integrada José Eustasio Rivera, de Mitú, y fueron coordinados por el profesor Mario Hernando Ramírez Bonilla. Este artículo no compromete al Banco de la República ni a su Junta Directiva.

¹ Aunque somos un equipo de tres estudiantes, el ensayo se redacta en primera persona con el propósito de hacer más amena su lectura.

«comunidades». Una comunidad típica la pueden conformar entre 50 y 100 personas distribuidas en 10 ó 20 casas. Las actividades económicas que se desarrollan en la comunidad las realizan los hombres, dedicados a la caza y pesca, y las mujeres dedicadas a la agricultura. Estas actividades no tienen como objetivo la producción de excedentes destinados a la venta o al intercambio, sino que están fundamentalmente dirigidas al autoconsumo.

Sin embargo, en Mitú, capital del departamento, la situación es bien diferente. Los que vivimos aquí generalmente somos indígenas venidos de las comunidades, o no indígenas, llegados desde el interior del país. Unos pocos tienen la posibilidad de acceder a un empleo en las instituciones gubernamentales y devengar salarios establecidos por el Gobierno central. Dicho de otra forma: Mitú es un punto en medio de la inmensa selva donde el Gobierno hace presencia a través de sus instituciones, planes y programas. Aquí hay Contraloría, Procuraduría, Defensoría, Ejército, Policía, Bienestar Familiar, hospital, instituciones educativas (...); además, está establecido un incipiente comercio que abastece a los habitantes con alimentos, vestuario, combustibles (...).

Una vez ubicados espacialmente, el siguiente paso será ubicarnos en el tiempo; sin embargo, para esto bastan unas pocas líneas. El territorio ancestralmente ha estado habitado por pueblos indígenas, y recientemente (siglo pasado) ha

«padecido» tres bonanzas económicas que en nada lo han beneficiado: la bonanza de las pieles de animales, la bonanza del caucho y la bonanza de la coca. Fuimos conocidos a nivel nacional por una toma guerrillera en el año 1998.

Debido a que los grandes raudales del río Vaupés lo hacen innavigable y a que no existen carreteras por la selva, la vía aérea es la *única* que existe para llegar a Mitú. Un pasaje Bogotá-Mitú-Bogotá sobrepasa los \$600.000; y los aviones que traen los suministros cobran por cada kilo transportado entre \$1.500 y \$1.700. Por esta razón un kilo de arroz vale \$3.500, una Coca-Cola dos litros \$8.500, un galón de gasolina \$13.300 y un bulto de cemento \$92.000. ¡Estos son valores reales!

La inflación entendida como «el crecimiento generalizado y continuo de los precios de los bienes y servicios de una economía» es medida mes tras mes por el Departamento Administrativo Nacional de Estadísticas (DANE). El DANE utiliza como indicador el índice de precios al consumidor; no obstante, para su determinación sólo se estudian los gastos de consumo final de los hogares de las principales ciudades. Mitú, con sus algo más de 5.000 habitantes en el casco urbano, para nada interesa al DANE, y así debe ser. Basta mencionar que algunos barrios de Bogotá sobrepasan el millón de pobladores.

Pero si bien para el DANE no somos lo suficientemente significativos, los resultados

que él entrega mes a mes sí lo son para nosotros. Revisemos algunas cifras:

Cuadro 1	
Promedio nacional índice de precios al consumidor (IPC)	
(variaciones porcentuales) 2005-2006	
Mes	Porcentaje
Mayo 2005	0,41
Junio 2005	0,40
Julio 2005	0,05
Agosto 2005	0,00
Septiembre 2005	0,43
Octubre 2005	0,23
Noviembre 2005	0,11
Diciembre 2005	0,07
Enero 2006	0,54
Febrero 2006	0,66
Marzo 2006	0,70
Abril 2006	0,45
Total	3,60

Claramente se evidencia que el Banco de la República ha acometido juiciosamente su mandato constitucional de mantener controlada la inflación, y que la tendencia es a seguir reduciéndola. Eso significaría que el poder adquisitivo de la moneda a lo largo y ancho del país no se pierde. Pareciera que las cifras quisieran indicar que el dinero del año anterior casi alcanzara para cubrir los mismos gastos de este año. ¡Monumental falsedad! En casa, mi padre cada día se queja más de que el dinero no alcanza. Mi madre dice que al ir a merchar encuentra las cosas cada vez más costosas y que en el pasado no necesitaba hacer «milagros», como ahora, para darnos de comer. Yo trato de explicarles las cosas que mi profesor de economía política me enseña sobre

el banco central, la inflación y la canasta familiar, pero es inútil: con o sin explicaciones, la plata no alcanza. Entonces me doy a la tarea de revisar la forma como han evolucionado los precios en Mitú de algunos de los alimentos que consumimos frecuentemente y están en la canasta familiar del DANE. Con la ayuda de una profesora consigo la lista de 15 de los artículos que ella compra mensualmente al por mayor en uno de los establecimientos comerciales que más barato vende.

El resultado lo observamos en el Cuadro 2.

Como era de esperarse, los precios de los artículos han venido creciendo. Hasta aquí el DANE tiene razón. Lo que no concuerda es la forma como dice que han venido creciendo, porque mientras afirman que en el período entre abril de 2005 y abril de 2006 la variación porcentual ha sido de 3,6%, la lista de precios de artículos comprados en Mitú en el mismo período refleja una variación porcentual de 19,42%. La explicación de esta diferencia muy seguramente enfrentaría a los más experimentados analistas: que si la escogencia de los artículos, que si el período de estudio, que si las condiciones geográficas, que si la carencia de un control de precios..., etc..., etc..., etc.; pero a mí lo que realmente me interesa es que *existe* esa diferencia y que en casa la plata no alcanza.

Decido entonces indagar de dónde viene el dinero con el que compramos el

Cuadro 2
Evolución de los precios de algunos alimentos en Mitú

Artículo	Abr-06	Mar-06	Feb-06	Ene-06	Dic-05	Nov-05	Oct-05	Sep-05	Ago-05	Jul-05	Jun-05	May-05	Abr-05	Diferencia entre abril-06 y abril-05	Variación porcentual entre abril-06 y abril-05
Harina	1.600	1.600	1.600	1.600	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.000	1.000	1.400	1.400	200	14,29
Frijol	2.350	2.350	2.350	2.350	2.250	2.250	2.250	2.250	2.250	2.200	2.200	1.900	1.900	450	23,68
Lenteja	2.000	2.000	2.000	2.000	1.350	1.350	1.350	1.350	1.350	1.600	1.600	1.500	1.500	500	33,33
Arroz	1.300	1.300	1.300	1.300	1.275	1.275	1.275	1.275	1.275	1.250	1.250	1.200	1.200	100	8,33
Arveja	1.300	1.300	1.300	1.300	1.250	1.250	1.250	1.250	1.250	1.300	1.300	1.200	1.200	100	8,33
Galleta	2.700	2.700	2.700	2.700	2.200	2.200	2.200	2.200	2.200	1.300	1.300	1.875	1.875	825	44,00
Promasa	1.800	1.800	1.800	1.800	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	300	20,00
Avena	1.800	1.800	1.800	1.800	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.400	1.400	1.400	1.400	400	28,57
Atún	1.300	1.300	1.300	1.300	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.000	1.000	900	900	400	44,44
Salchicha	2.000	2.000	2.000	2.000	1.700	1.700	1.700	1.700	1.700	1.100	1.100	1.100	1.100	900	81,82
Aceite	10.000	10.000	10.000	10.000	9.600	9.600	9.600	9.600	9.600	9.500	9.500	9.500	9.500	500	5,26
Leche	4.700	4.700	4.700	4.700	4.600	4.600	4.600	4.600	4.600	4.500	4.500	4.000	4.000	700	17,50
Azúcar	1.800	1.800	1.800	1.800	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.300	1.300	1.300	1.300	500	38,46
Chocolate	4.200	4.200	4.200	4.200	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.800	3.800	400	10,53
Sal	2.200	2.200	2.200	2.200	1.900	1.900	1.900	1.900	1.900	1.900	1.900	1.800	1.800	400	22,22
Total	41.050	41.050	41.050	41.050	36.725	36.725	36.725	36.725	36.725	34.350	34.350	34.375	34.375	6.675	Promedio 19,42

mercado: mi padre, que es un empleado público, es ahora quien me explica que su salario es establecido a nivel nacional, que es igual al que devenga cualquier empleado público del país de su mismo nivel y grado, y que normalmente es incrementado una vez al año, que ese incremento es menor que el que se hace al salario mínimo legal mensual vigente. Me doy entonces a la tarea de mirar cómo ha variado últimamente ese salario y encuentro lo que se aprecia en el Cuadro 3.

Las últimas dos variaciones anuales no han superado el 7%; esta cifra, comparada con la variación de los precios, nos arroja una diferencia de cerca del 12%. La conclusión de este análisis es simple:

Cuadro 3
Variación del salario mínimo legal mensual vigente

Año	Monto mensual (\$)	Variación anual (%)
2002	309.000.00	8,04
2003	332.000.00	7,44
2004	358.000.00	7,83
2005	381.500.00	6,56
2006	408.000.00	6,95

los salarios aumentan, los precios a nivel nacional aumentan, y los precios a nivel local aumentan. Sin embargo, la mayor celeridad en estos aumentos la tienen los precios en Mitú. Si el Banco de la República no tuviese controlada la inflación el problema local tendría dimensiones

de tragedia. He señalado anteriormente que los precios fueron capturados en un almacén de la localidad caracterizado por vender barato.

Los mismos artículos en otros almacenes en el mes de abril de 2006 valían lo que se registra en el Cuadro 4.

Estos valores, comparados con los \$41.050 del almacén más económico, nos elimina cualquier duda sobre la situación dramática de los habitantes del pueblo de Mitú; por eso es familiar escuchar expresiones como *«en Mitú se gana en pesos pero se gasta en dólares»*, o *«con lo que pago en Mitú por un artículo, puedo en Bogotá comprar tres, y de mejor calidad»*.

Aun cuando el Banco de la República

no tener la inflación bajo control en Mitú, tiene consecuencias sobre mi futuro.

Ya señalé antes que soy indígena. Debo agregar ahora que todos los indígenas del Vaupés tenemos riquezas espirituales y grandes carencias materiales. Mi pueblo necesita profesionales que lo saquen adelante y yo quiero ser uno de ellos, pero para lograrlo debo empezar a estudiar en una universidad del interior del país dentro de dos años y eso cuesta mucho dinero. Los derechos académicos, el arriendo, el transporte, la alimentación, las fotocopias (...) he visto parientes fracasar en el intento. Si todo sigue subiendo como hasta ahora, en mi familia no se podrá ahorrar para el pago de mis estudios universitarios.

Si no logro ir a estudiar tendré que buscar un pequeño trabajo en Mitú o regresar a

Cuadro 4				
Variación de precios en diferentes lugares				
unidad	artículo	Almacén 1 (\$)	Almacén 2 (\$)	Almacén 3 (\$)
Bolsa	Harina De Trigo	2.000	1.800	1.800
Libra	Chocolate	4.600	5.000	4.500
Libra	Frijol	3.500	4.500	3.000
Libra	Lenteja	2.200	2.000	3.000
Libra	Arroz	1.800	1.700	1.800
Libra	Arveja	3.000	2.000	3.000
Libra	Promasa	2.200	2.000	2.000
Kilo	Sal	2.800	2.700	2.800
Libra	Azúcar	2.200	2.000	2.000
Paquete	Galletas	2.500	3.500	3.300
Bolsa	Leche	5.500	5.800	5.000
1.000 cc	Aceite	11.000	5.500	11.000
Unidad	Atún	2.500	3.300	1.500
Tarro	Salchicha grande	4.500	4.800	4.500
Tarro	Avena	1.800	1.800	1.800
	Total	52.100	48.400	51.000

mi comunidad y no podré ayudarla como espero. Si eso no sucede pronto en este incierto panorama, seguramente seré tentado por la guerrilla, los paramilitares, la Policía o el Ejército, para que ingrese a sus filas. O quizás algún narcotraficante me proponga opciones de vida en donde la inflación no tenga importancia.

Tengo claro que quiero estudiar y ayudar a mi pueblo, tengo claro que no quiero

tomar las armas, necesito que en casa se pueda ahorrar, y para que eso suceda los precios no deben subir frenéticamente, *por eso es importante estabilizar la inflación* a nivel nacional, como lo hace el Banco de la República con una política monetaria que mantenga un nivel adecuado de dinero en la economía, pero también es necesario diseñar estrategias para mantenerla controlada a nivel local, que es donde más daño nos está haciendo.



El Gerente General, José Darío Uribe hace entrega del premio a los miembros de la Institución Educativa José Eustasio Rivera de Mitú.



De pie, Ina Yurani Prada y Martín Eliécer Prada, adelante Juan Francisco Rodríguez.